

日本語授業のボランティアを希望するみなさんへ
(ESOP 日本語プログラム/短期日本語プログラム)

グローバル教育センター

日本語授業への日本語ボランティアとしての参加を希望する人は、以下の点をよく読み、理解した上でご参加ください。

<授業への参加について>

日本語科目ではボランティアと留学生とのペア、あるいは小グループで言語運用練習を行います。ボランティアが休むと授業の進行に支障が出ますし、留学生もがっかりします。登録した授業には必ず出てください。

万が一来られない場合は、出来る限り授業の前日（夜 20 時）までに下のシートに記入してください。連絡なく休むことは絶対にしないでください。

ESOP の日本語科目の欠席連絡シート <https://goo.gl/SaEDqm>

短期日本語科目の欠席連絡シート <https://goo.gl/olsmKe>

<日本語の使用について>

日本語ボランティアの目的は留学生の日本語サポートであって、みなさんの言語サポートではありません。以下のことを理解してください。

1. 教室では原則日本語で話す。
2. 留学生が日本語が分からない場合は、まず日本語で簡単な表現に言い換える。
3. それでも通じない場合のみ、媒介語を使う（但しその場合も媒介語は最小限にする）

留学生は日本語を勉強しにクラスに来ています。くれぐれも留学生を英語の練習台として考えないようにしてください。

3. 短期の日本語ボランティアの Facebook コミュニティーサイト

短期日本語プログラムのボランティアは Facebook のコミュニティーサイトにご登録ください。留学生との交流の写真等アップします。Facebook のサイトへのリンクは後日メールで連絡します。